

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 21/2024 號行政命令

Ordem Executiva n.º 21/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項及（九）項規定的職權，並根據該法第八十七條第一款、第10/1999號法律《法官通則》第十三條、第十四條第一款、第四款及第十五條第一款的規定，發佈本行政命令。

經推薦法官的獨立委員會推薦，中級法院法官 Rui Carlos dos Santos Pereira Ribeiro（李宏信）和第一審法院合議庭主席 Jerónimo Alberto Gonçalves Santos（羅睿恆）之聘用合同續期兩年，自二零二四年五月十二日起生效。

二零二四年四月二十五日

命令公佈。

行政長官 賀一誠

Usando da faculdade conferida pelas alíneas 4) e 9) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do parágrafo primeiro do artigo 87.º da mesma Lei, conjugados com os artigos 13.º, 14.º, n.ºs 1 e 4 e 15.º, n.º 1, da Lei n.º 10/1999 (Estatuto dos Magistrados), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

São renovados, pelo período de dois anos, os contratos de Rui Carlos dos Santos Pereira Ribeiro, como juiz do Tribunal de Segunda Instância e de Jerónimo Alberto Gonçalves Santos, como juiz presidente do Tribunal Colectivo dos Tribunais de Primeira Instância, com efeitos a partir de 12 de Maio de 2024, sob proposta da Comissão Independente responsável pela indigitação de juizes.

25 de Abril de 2024.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

社會文化司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第 31/2024 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 31/2024

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第33/2023號行政法規《政府長者公寓的使用及管理規章》第十五條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2023 (Regulamento de utilização e gestão da Residência do Governo para Idosos), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、核准附於本批示並為其組成部分的政府長者公寓的住宿單位使用費表。

1. É aprovada a tabela da taxa de utilização dos apartamentos residenciais da Residência do Governo para Idosos, constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

二、同時符合下列要件的申請人，在首次簽訂為期三年的使用協議生效期內，所使用的政府長者公寓住宿單位（下稱“單位”）的使用費按附件所載金額的百分之八十計算：

2. Para o candidato que preencha, cumulativamente, os seguintes requisitos, a taxa de utilização do apartamento residencial da Residência do Governo para Idosos, doravante designado por apartamento, durante o período de vigência do primeiro acordo de utilização de três anos é calculada em 80% do valor constante do anexo:

（一）申請是在二零二三年十一月六日至十二月三十一日期間內提出；

1) A candidatura seja apresentada no período compreendido entre 6 de Novembro e 31 de Dezembro de 2023;

（二）選擇單位的手續在社會工作局訂定的九十日期間內完成；

2) As formalidades relativas à escolha do apartamento sejam concluídas no prazo de 90 dias fixado pelo Instituto de Acção Social;